

Еврейск

Учрежденіе	Область	Уездъ	Городъ	Имя	Возрастъ	Полъ	Состояніе	Религія	Занятіе	Примечанія
	Бѣлороссіи	Кременецкаго	Тернополь		195	м.				

№ 2034
г. Тернополь

Воро
Лев

400

КНИГА

для записки родившихся евреевъ

БѢЛОЗОРСКАГО ОБЩЕСТВА

Кременецкаго уѣзда.

На 1907 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое, ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
Женска.	Мужска.					
"	"	"	1	"	Отецъ Билмор-скій мннц. Шимонъ Бернъ Зусиовъ Пресъ Матрѣ " Билмор-ки Уга Ясобо.	Дочъ Лидя
"	1	"	9/16	"	Отецъ Проскуров-скій мннц. Ерулъ На Амановъ Кармендскій Матрѣ " Діана Де-скава Реннманъ изъ Билморскя	Сынъ Шиммонъ
"	2	"	10/17	"	Отецъ Новокос-тантинновскій мннц. Іоинисей Москвитъ Кан-цуръ Матрѣ " Бейна Михайловна Зусеръ	Сынъ Александръ

חלק ראשון מן נולדים

401

מספר.	מ י חה המהל, המורע ומסרין.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
1	"	"	1	"	ד"ר שמואל יעקב	ד"ר שמואל יעקב
"	1	"	9/16	"	ד"ר שמואל יעקב	ד"ר שמואל יעקב
2	"	"	10/17	"	ד"ר שמואל יעקב	ד"ר שמואל יעקב

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
2	"	9	"	Винница	Отецъ Рагзишискии мещанинъ Аврума - Анкеи Иосифъ - Рабиновичъ Брина	Дочка Фрейфа
					Мать Марьяна - Буева мещанка	
3	"	17	"		Отецъ Бонифаскии мещанинъ Магдо - Мисовицкии Мандеи	Дочка Титля
				Мать Саика Лейбова		
"	3	21/28	"	Винница	Отецъ Бонифаскии мещанинъ Борухъ Обзискии Малешии	Сынъ Сруа
					Мать: Стреля Сруа - Иезова	

חלק ראשון מן נולדים

403

מספר.	מי היה המאהל, הפורע והמצויץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד ב"א אלול, נימל ל"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
2	"	2	"	Vinnitsa	דאס קינד פון אברהם אבינו	דאס קינד פון אברהם אבינו
					דאס קינד פון אברהם אבינו	דאס קינד פון אברהם אבינו
3	"	17	"		דאס קינד פון אברהם אבינו	דאס קינד פון אברהם אבינו
					דאס קינד פון אברהם אבינו	דאס קינד פון אברהם אבינו
"	3	21/28	"	Vinnitsa	דאס קינד פון אברהם אבינו	דאס קינד פון אברהם אבינו
					דאס קינד פון אברהם אבינו	דאס קינד פון אברהם אבינו

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
5	"	18	"	"	Отецъ Викторов-скій мѣщ. Моисея Нухимовъ Байбеля	Сынъ Нухимъ
					Мать: Регина Аврумъ-Мейдова	
4	"	1	"	"	Отецъ Колонекъ мѣщ. Бернко Миша Бернко Мейзлеръ	Дочь Мана
					Мать Рухля Мадельба	
X 6	"	4	"	"	Отецъ Викторов-скій мѣщ. Давидъ Мамонъ Мейшик	Сынъ Зусе - Бернъ
					Мать Реса Мол-ча Узачева	

חלק ראשון מן נולדים

406

מספר.	מי היה המהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ה.		איה מולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הי"ם מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים, למנין יונים.	למנין יונים.			
5	"	18	"	"	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הי"ם מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
4	"	1	"	"	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הי"ם מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
6	"	4	"	"	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הי"ם מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
9	"	Май 1/8	"	Березин	Отецъ Купцовскій мат. Вильберг-Беринъ Александръ-Лейбовъ Штурманъ Сынъ Беринъ	Мать: Фрейда Никанора
10	"	8/15	"	Березин	Отецъ Купцовскій мат. Лузеръ-Шин-та Сржа-Мой-шевъ Шингузеръ Сынъ Шингузей-Борухъ	Мать: Сурка-Ен-та Милена-Аро-нова
5	"	12	"	Щасновина	Отецъ Вильгоф-скій мат. Милена-Зельманъ Ханшъ Польденбергъ Сынъ Дорс Сура	Мать: Угед Мойшева

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	יום חה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
9	"	1/8	"	מרים (שם האב) וצבי (שם האם)	שם האב
10	"	8/15	"	שורק (שם האב) וסורק (שם האם)	שורק
5	"	12	"	דורס (שם האב) וסורק (שם האם)	דורס

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

מספר.	מי היה המאהל, הפרוע והמוצי.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

1907 годъ, 1^{ое} июля. Мои родители проживают в городе Омске, где и родился мой младший брат (мальчик и два девочки).

Израиль Иосифович Терри

Меня зовутъ Иосифъ Терри
Израильевичъ

האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.

1907

ישראל יוסף

טריי

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

11		June 6/13		Въ...	Отецъ мнѣ. м. Козима Фуденская мать Израилъ-Менделъ Мисаимовъ Израилъ Мать: Злата Ан- на Кувинская	Сынъ Александръ
12		15/22		Въ...	Отецъ Владимиръ сынъ мнѣ. Александръ мать: Сара-Сара Кувинская	Сынъ Сергей

1907 года, июня 13-го числа. Мы нижеподписавшие
здесь удостоверяемъ, что въ указанный день
у насъ гласъ родился: гласъ мальчикъ

Казимы Раввинъ Иовъ Берманъ

Менделъ Фуденскій
Израилъ

חלק ראשון מן נולדים

410

סמפר.	מ יוה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אול, נימל לכ"ה.	איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

11		6/13	
12		15/22	

...

1907 22 21

...

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
13	"	1/8	"	"	Отецъ Викторъ-иер. мнч. Назимовъ Дакуровъ Васильевичъ Мать Марьяна Сергеевна	Сидъ Лейбъ
14	"	6/15	"	"	Отецъ Луцкій мнч. Менделъ Беринд-лейбовъ Перевальцевъ Мать: Манна Надамовна Штейнбергъ	Сидъ Миря-Шимонъ
15	"	6	"	"	Отецъ мнч. м. Базалин Александръ улица, Тосъ Шимонъ-лейбовъ Мегельска Мать: Молда Дубинъ-Бейришовна	Доръ Рейна

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המאה, הפרע ומצות.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכח כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
13	"	1/8	"	"	וידעו וידעו וישמו וישמו ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו	ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו
14	"	6/15	"	"	ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו	ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו
15	"	6	"	"	ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו	ויקראו ויקראו ויקראו ויקראו

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
8		1		Вильно	Отецъ Дуванский Умеръ Махмановъ Атмейндеръ	Домъ Сейма
15		24/31		Вильно	Отецъ м. м. м. Луца Мерсбергъ Ковенъ Муеръ	Сынъ Абрахамъ
<p>1907-го года, сентября 1-го дня. Ма нана Колумбавича удостоившись нана въ абу- сти мнѣху бина у нана гласе прабавича сина губовка и адина мавричъ.</p> <p>Названный Павиль Яковъ Берн</p> <p>Меня Дуванова Габавича</p>						

חלק ראשון בן נולדים

413

מספר.	ש ייה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוכד ב"א אלו, נימל לכ"ת.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
8		1			
15		24/31			
<p>1907-го года, сентября 1-го дня. Ма нана Колумбавича удостоившись нана въ абу- сти мнѣху бина у нана гласе прабавича сина губовка и адина мавричъ.</p> <p>Названный Павиль Яковъ Берн</p> <p>Меня Дуванова Габавича</p>					

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
16	"	14	"	Вильна	Отецъ м.и.и. Кузьмина Вера м.и.и. Исидоръ Лейбовъ Коенъ	Сынъ Мануилъ-Моисей
17	"	20/24	"	Вильна	Отецъ Викторовъ сынъ м.и.и. Суръ Маша Сафировъ	Сынъ Муслимъ
18	"	22/29	"	Вильна	Отецъ, Арокуровъ сынъ м.и.и. Дина Хуна-Першотъ Немчиновичъ	Сынъ Хуна-Першотъ
					Мать Нина Моисеевна Рубинманъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הורה	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אלול, נימל לב"ה.	איה נולד, ורך משל בעיר וויקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
16	"	14/14	"	מ.י.י. קוז'מינא ור.י.י. איסידור לייב'ו קוין	בן מנחם-מויזיס
17	"	20/24	"	ו.י.ו. סור'ו מ.י.י. סור'ו	בן מוסלימ
18	"	22/29	"	ו.י.ו. ארוקור'ו ד.י.י. דינא ח'נא-פרש'ו נ'מ'ו-נ'ו'ו'ו	בן ח'נא-פרש'ו
				מ.י.י. נ'ינא מ'ו'י'ס'ו-מ'ו'י'ס'ו ר'וב'ינמ'ו	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	"	19/26	"	Дубовый	Отецъ Георгій-Коноваловъ Бендета Берина Беронъ Минувъ	Сынъ Даниилъ
"	"	25/30	"	Дубовый	Мать Рейза Михеевна Бегала	
20	"	25/30	"	Дубовый	Отецъ Захаръ-Семіановъ Зейлиха Гривина Сафрона	Сынъ Абрахамъ
"	"	"	"	Дубовый	Мать Бейла Мордковна Минувъ Гривина	

1907 годъ, декабрь 1^{го} дня. Я, нижеподписавшійся, удостоверяю, что въ вышеуказанномъ году и мѣсяцѣ въ Дубовомъ селѣ родился сынъ у насъ г-на: г-на Минувъ
 Трахтенбергъ Рабина Якова Берн
 Имени Духовнаго
 Рабина

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המולד, הפרע ומצות.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אול, נימל ל"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חי"מ. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			
19	"	19/26	"	"	דניאל	"
20	"	25/30	"	"	אברהם	"

1907 годъ, декабрь 1^{го} дня. Я, нижеподписавшійся, удостоверяю, что въ вышеуказанномъ году и мѣсяцѣ въ Дубовомъ селѣ родился сынъ у насъ г-на: г-на Минувъ
 Трахтенбергъ Рабина Якова Берн
 Имени Духовнаго
 Рабина

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1908 ого года, января 12о дня

Мы нижеподписавшіеся удостоверяемъ, что въ указанный день и мѣсяцъ родившійся: сынъ сынъ воина и солдатъ мамонта, а за всѣмъ 1907ой году были родившихся менорано по ма гевитеро, а именно: ^{Званіе чина} гевитеро и всѣмъ гевитеро (в 30.)

Израиель

Раввинъ, Яковъ Берри

Анна Духовна }
 Раббинъ }
 (Косовскіе Край зрѣны)

Заручившіеся...
 Яковъ Берри 1908

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה חסיד, הפורע וחסיד.	יום חולדת, ויום חמילה. דים נוכד כ"א אלול, נימל לכ"ה.	איה מולד, הרוך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרוך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

השם המעשהו...
 יעקב בן שמעון...
 מרים בת צבי קצה

1908 2961

עוסקת...
 יעקב בן שמעון

השם המעשהו...
 יעקב בן שמעון